

507270-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol ta' kostruzzjoni ta' swali sportivi – Neubach Dreifachsporthalle mit Lehrschwimmbecken sowie Zentralmensa & Bibliothek

OJ S 139/2026 22/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xoghlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Verbandsgemeindeverwaltung Westerbürg

Email: vergabestelle@vg-westerburg.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorit  lokali

Attività tal-awtorit  kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Neubach Dreifachsporthalle mit Lehrschwimmbecken sowie Zentralmensa & Bibliothek

Deskrizzjoni: Das Gebäude wird mit insgesamt 4 RLT-Geräten mechanisch be- und entlüftet.

1. RLT-Anlage Mensa/Bibliothek, mit indirekter, adiabater Zuluftkühlung, Luftmenge ca. 14.000

m /h 2. RLT-Anlage Küche/Spülküche, mit indirekter, adiabater Zuluftkühlung, Luftmenge ca.

17.000 m /h 3. RLT-Anlage Sporthalle ohne Kühlung, Luftmenge ca. 14.000 m /h 4. RLT-

Anlage Schwimmbad, Luftmenge ca. 10.000 m /h 5. 2.400 m  Luftkanal, eckig, mit

Wärmedämmung 775 m Wickelfalzrohr mit Formteilen mit Wärmedämmung 33 St.

Brandschutzklappen 65 St. Variable Volumenstromregler 1 St. Luftkanal-Nacherw rmer 1 St.

Au enluftansaugung als Lamellenhaube 253 St. L ftungsgitter, Tellerventile, Schlitzausl sse

1 St. Ansul-L schanlage 140 m  K chenl ftungsdecke 1 St. Hygiene Erstinspektion 1 St.

Wartungsvertrag, 5 Jahre

Identifikatur tal-proċedura: aab5c58d-30a1-4a90-b451-b417472c58e9

Identifikatur intern: 2026-Abt.2-20, Los 4

Tip ta' proċedura: Miftu ha

Il-proċedura hija a  cellerata: le

2.1.1. G an

Natura tal-kuntratt: Xoghlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45212225 Xog ol ta' kostruzzjoni ta' swali sportivi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Westerbürg

Sottodivizjoni tal-pajji  (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)

Pajji : Il- ermanja

Informazzjoni addizzjonali: Breslauer Stra e 3 56457 Westerbürg

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Ba i legali:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -   3 VOB/A (EU)

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Neben "rein nationale Ausschlussgründe" gelten die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB sowie § 6a VOB/A (EU).

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: RLT-Anlagen

Deskrizzjoni: Das Gebäude wird mit insgesamt 4 RLT-Geräten mechanisch be- und entlüftet.

1. RLT-Anlage Mensa/Bibliothek, mit indirekter, adiabater Zuluftkühlung, Luftmenge ca. 14.000 m³/h 2. RLT-Anlage Küche/Spülküche, mit indirekter, adiabater Zuluftkühlung, Luftmenge ca. 17.000 m³/h 3. RLT-Anlage Sporthalle ohne Kühlung, Luftmenge ca. 14.000 m³/h 4. RLT-Anlage Schwimmbad, Luftmenge ca. 10.000 m³/h 5. 2.400 m² Luftkanal, eckig, mit Wärmedämmung 775 m Wickelfalzrohr mit Formteilen mit Wärmedämmung 33 St. Brandschutzklappen 65 St. Variable Volumenstromregler 1 St. Luftkanal-Nacherwärmer 1 St. Außenluftansaugung als Lamellenhaube 253 St. Lüftungsgitter, Tellerventile, Schlitzauslässe 1 St. Ansul-Löschanlage 140 m² Küchenlüftungsdecke 1 St. Hygiene Erstinspektion 1 St.

Wartungsvertrag, 5 Jahre

Identifikatur intern: LOT-0001 2026-Abt.2-20

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45212225 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' swali sportivi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Breslauer Straße 3

Belt: Westerbürg

Kodiċi postali: 56457

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 11/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 17/12/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: a) Präqualifikationsnachweis / PQ-Nummer oder b)

Eigenerklärung für nicht präqualifizierte Unternehmen (124/VHB 2017) c) Folgende

Eignungsnachweise gemäß VOB-A-§6a sind vorzulegen: c1) Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. c2) Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal, c3) Angaben zur Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes. c4) Eigenerklärung, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde (124/VHB 2017). c5) Eigenerklärung, ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet (124/VHB 2017). c6) Eigenerklärung, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber oder Bieter in Frage stellt (124/VHB 2017), c7) Nachweise, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde. c8) Nachweis, dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat. d) Der Bieter muss drei Referenzen über Leistungen, die im Zeitraum von 2020 bis 2025 erbracht wurden, und mit der zu vergebende Leistung vergleichbar sind, vorweisen können. e) Eine Betriebshaftpflichtversicherung mit nachfolgend genannten Mindestdeckungssummen ist nachzuweisen: Sachschäden: 1.000.000,00 € Vermögensschäden: 1.000.000,00 € Personenschäden: 1.000.000,00 €

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Zuschlagskriterium Preis

Deskrizzjoni: Preis 100 %

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E86915983>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E86915983>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Es ist eine Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme inkl. Umsatzsteuer zu leisten.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 18/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 30 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: § 16a EU Nachforderung von Unterlagen (1) 1Der öffentliche Auftraggeber muss Bieter, die für den Zuschlag in Betracht kommen, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen - insbesondere Erklärungen, Angaben oder Nachweise - nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen - insbesondere Erklärungen, Produkt- und sonstige Angaben oder Nachweise - nachzureichen oder zu vervollständigen (Nachforderung), es sei denn, er hat von seinem Recht aus Absatz 3 Gebrauch gemacht. 2Es sind nur Unterlagen nachzufordern, die bereits mit dem Angebot vorzulegen waren. (2) 1Fehlende Preisangaben dürfen nicht nachgefordert werden. 2Angebote, die den Bestimmungen des § 13 EU Absatz 1 Nummer 3 nicht entsprechen, sind auszuschließen. 3Dies gilt nicht für Angebote, bei denen lediglich in unwesentlichen Positionen die Angabe des Preises fehlt und sowohl durch die Außerachtlassung dieser Positionen der Wettbewerb und die Wertungsreihenfolge nicht beeinträchtigt werden als auch bei Wertung dieser Positionen mit dem jeweils höchsten Wettbewerbspreis. 4Hierbei wird nur auf den Preis ohne Berücksichtigung etwaiger Nebenangebote abgestellt. 5Der öffentliche Auftraggeber fordert den Bieter nach Maßgabe von Absatz 1 auf, die fehlenden Preispositionen zu ergänzen. 6Die Sätze 3 bis 5 gelten nicht, wenn der öffentliche Auftraggeber das Nachfordern von Preisangaben gemäß Absatz 3 ausgeschlossen hat. (3) Der öffentliche Auftraggeber kann in der Auftragsbekanntmachung oder den Vergabeunterlagen festlegen, dass er keine Unterlagen oder Preisangaben nachfordern wird. (4) 1Die Unterlagen oder fehlenden Preisangaben sind vom Bewerber oder Bieter nach Aufforderung durch den öffentlichen Auftraggeber innerhalb einer angemessenen, nach dem Kalender bestimmten Frist vorzulegen. 2Die Frist soll sechs Kalendertage nicht überschreiten. (5) Werden die nachgeforderten Unterlagen nicht innerhalb der Frist vorgelegt, ist das Angebot auszuschließen. (6) Die Absätze 1, 3, 4 und 5 gelten für den Teilnahmewettbewerb entsprechend.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 18/08/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Dinji ta' dan il-proċedura jaqa' taħt ir-Regolament tal-Subsidji Barranin (FSR)

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist:

Verbandsgemeindeverwaltung Westerbürg

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami:

Verbandsgemeindeverwaltung Westerbürg

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Verbandsgemeindeverwaltung
Westerburg

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Verbandsgemeindeverwaltung Westerburg

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Verbandsgemeindeverwaltung Westerburg

Numru tar-registrazzjoni: Leitweg-ID 071435009000-001-24

Indirizz postali: Neumarkt 1

Belt: Westerburg

Kodiċi postali: 56457

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Westerwaldkreis (DEB1B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabestelle@vg-westerburg.de

Telefown: 026632910

Indirizz tal-internet: <http://www.vg-westerburg.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Numru tar-registrazzjoni: Leitweg-ID: 07-0001801100000-05

Dipartiment: Geschäftsstelle Vergabekammer

Indirizz postali: Stiftsstraße 9

Belt: Mainz

Kodiċi postali: 55116

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefown: +49 6131 16 2230

Fax: +49 6131 16 2113

Indirizz tal-internet: <https://mwwlw.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen-1/vergabekammer>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 643a463e-1181-4d9c-aa50-b7db5757c33c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 20/07/2026 13:32:37 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 507270-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 139/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 22/07/2026